

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		569.822 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford/PSA/Mazda	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
 330.390 M 11x1,5x147			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm 40 Nm ➤ 260°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor Dicke 1,30 mm 3 Kerben Ford: Fiesta/Fusion/Focus 1,6 TDCI 66KW/80KW PSA: 206/307/407/C3/Berlingo/ C4/Xsara Picasso/C5 1,6 HDI 66KW/80KW Mazda: 3 / 1,6 DI Turbo / 80kW			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*569.822*	